



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 20 luglio 2010 (26.07)
(OR. en)**

12474/10

**Fascicolo interistituzionale:
2007/0255 (AVC)**

COWEB 214

NOTA PUNTO "I/A"

del:	Segretariato generale
al:	Coreper/Consiglio
n. prop. Com:	15616/07 COWEB 266 + ADD 1 + ADD 2
Oggetto:	Decisione del Consiglio e della Commissione relativa alla conclusione dell'accordo di stabilizzazione e di associazione tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte, e la Repubblica di Serbia, dall'altra - Richiesta del Consiglio di approvazione del Parlamento europeo

1. Il 20 novembre 2007 la Commissione ha presentato al Consiglio le sue proposte di decisione del Consiglio e di decisione del Consiglio e della Commissione relative, rispettivamente, alla firma e alla conclusione dell'accordo di stabilizzazione e di associazione tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte, e la Repubblica di Serbia, dall'altra.
2. Il 29 aprile 2008 il Consiglio ha adottato la decisione del Consiglio relativa alla firma dell'accordo, il cui testo messo a punto dai giuristi - linguisti figura nel documento 15617/07 COWEB 267.
3. L'accordo entra in vigore il primo giorno del secondo mese successivo alla data in cui le parti dell'accordo si comunicano reciprocamente di aver approvato l'accordo conformemente alle rispettive procedure.

4. Il 14 giugno 2010 il Consiglio ha deciso l'avvio delle procedure di ratifica dell'accordo di stabilizzazione e associazione.
 5. In preparazione della conclusione dell'accordo, s'invita pertanto il Comitato dei Rappresentanti permanenti a suggerire al Consiglio di disporre, fra i punti "A" dell'ordine del giorno di una delle prossime sessioni, di trasmettere al Parlamento europeo, per approvazione, del progetto di decisione del Consiglio e della Commissione relativa alla conclusione dell'accordo di stabilizzazione e di associazione tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte, e la Repubblica di Serbia, dall'altra, compresi gli allegati e i protocolli, il cui testo messo a punto dai giuristi-linguisti è riportato nel doc. 15619/07 ed il testo dell'accordo contenuto nel documento giuristi-linguisti 16005/07 COWEB 285 + COR 1 (es) + COR 2 (bg) + REV 1 (it) + REV 2 (ro) + REV 3 (mt).
-